



دورة هفتم تقنيه

جله

۸۶

مذاکرات مجلس

شماره

۸۶

تاریخ تأسیس آذر

۱۳۰۰

جلد پنجمین

آذر ماه ۱۳۰۸

مطابق ۱۰ ربیع

۱۳۴۸

مندرجات

فقط شامل مذاکرات مشروح جلسات مجلس شورای ملی
خواهد بود

پس از ختم هر جلسه کلیه مذاکرات در یك شماره منتشر میشود
مطبوعه مجلس

قیمة اشتراک

الله ایران سالیانه ده تومان
خارجیه دوازده تومان

قیمة تک شماره

یك قران

مذاکرات مجلس

صورت مشروح مجلس روز پنجمینه ۲۱ آذر ماه ۱۳۰۸ (۱۰ ربیع الاول ۱۳۴۸)

فهرست مذاکرات

- ۱) تصویب صورت مجلس
- ۲) تصویب یک قوه مخصوصی
- ۳) مذاکره و تصویب لایحه راجع بتجدید کنترات رئیس مؤسسه باستور
- ۴) مذاکره و تصویب لایحه کمک غرج عصلین
- ۵) اقران برای شرفایی حضور همایونی
- ۶) موقع و دستور جاسه بعد - ختم جلسه

مجلس یک ساعت و نیم قبل از ظهر بریاست آقای دادگر تشکیل گردید

[۱ - تصویب صورت مجلس]

صورت مجلس روز پنجمینه ۱۷ آذر ماه را آقای مؤید احمدی (منشی) قرائت نمودند

- | | | |
|----------------------------|----------------|------------------------|
| نهضه اسلام | - قبل از دستور | رئیس - آقای ذوار |
| رئیس - آقای آقا سید یعقوب | | ذوار - عرضی ندارم |
| آقا سید یعقوب - عرضی ندارم | | رئیس - آقای نهضه اسلام |

* عین مذاکرات مشروح هشتاد و ششمین جلسه از دوره هفتم تحقیقیه با استثناء مذاکرات قبل از دستور (مطابق فاتحون آذر ماه ۱۳۰۵) دایره تند نویسی و تحریر صورت مجلس

* اسامی غایبین که ضمن صورت مجلس خوانده شده است :

غایبین با اجازه آقایان : حسنعلی میرزا دولتشاهی - عبدالحسین خان دیبا .. ملک آراني .. خطبی .. امیر ابراهیمی .. محمد رضا - دشتی - بیات ماکو - شهداد - رستمی - ملک مدنی - ارباب کخسرو - تیمور ناش .. غایبین بی اجازه - آقایان : میرزا حسنخان توفوق - بوشهری - آصف - اعظم .. فوام - حاج رحیم آقا - میرزا ابوالفضل .. حاج حسین آقا مهدوی - شیخ علی مدرس - حاج حسن آقا ملک - حاج غلامحسین ملک .. دیر آمدگان با اجازه آقایان : نجومی - دکتر امیر اعلم - بیات .. دیر آمدگان بی اجازه - آقایان : یاس میرزا - شربیت زاده - اسدی

ابن متخصص مفید بوده است باید یاک اعدادی را عرض کنم و خودشان حساب کنند . فقط در قسمت درست کردن مایه آبله و سرم ضد وبا در ۳۰۷ بات ملیون و هفتاد و هفتاد و شش هزار مایه آبله درست شده . وقتی که بخواهیم این مقدار مایه آبله را از خارجه وارد کنیم لا اقل ده هزار تومان برای دولت نام میشود . دو ۳۰۷ هشتاد و هشتاد و نه هزار و صد و سی و سه مایه ضد وبا درست شده است . که اگر میخواستیم این را از خارجه وارد کنیم همینطور که سالهای قبل وارد میکردیم چهل هزار دزش در حدود بیست و پنج هزار تومان برای ما نام میشد . پارسال ، در سیصد و هفت اگر میخواستیم وارد کنیم ثبت و نه هزار و سیصد و نه تومان برای دوات نام میشد همینطور در این سال در قسمت مایه آبله نه هزار و پانصد و مان تا امروز مایه آبله بنا داده اند . یعنی اگر میخواستیم این مقدار مایه آبله را از خارجه بخزنم نه هزار و پانصد تومان برای ما نام میشد . همینطور دوازده هزار و چهار صد تومان مایه ضد و بادرست شده آن جمع اینها میشود نو و ده هزار تومان که در پارسال و امسال در نتیجه خدمت انتستیتوپاستور دولت استفاده کرده است و در مقابل این شما دوازده هزار تومان هم نمیدهدید به رئیس واعضاء و اجزاء انتستیتوپاستور . پس وقتی که شما ملاحظه بفرمائید آن مخارجی که شما در چهار سال در ده سال در شش سال میخواهید بکنید در یکسال بیرون آوردادید هنری یک خدماتی است که هر روز بالای پشت پام ها فرباد میکنند و یک خدماتی هم هست که هیچ صدایش را در نمی آورند . باز هر وقت توضیح بخواهند عرض میکنم .

بعضی از نایندگان - مذاکرات کافی است .

رئیس - یک نفر بیشتر حرف نزدیک است . آقای آقا سید یعقوب آفاسید یعقوب - خوبست آفایان قدری توجه

و یک بی اضافی هم آن کن که قبول ابن کار را کرده او بعما کرده است بدینیست که ما در اینجا یک متخصص پاستور یک کسی که میکروب شناس باشد داشته باشیم ولی مشروط بر اینکه وقتی که اینجا آمد شب و روز جهت ما کار کند . اگر کسی آمد از متخصصین عالی مقام متخصص رتبه اول دنیا آمد در اینجا و برای ما کار نکرد آنوقت صرف نظر از اینکه خودش هیچ فائدی داشته باشد همانند مخصوص هزار و خواهد داد . ماده دویم - برای مخارج مراجعت متخصص مزبور تا میزان پانصد تومان بدولت اعتبار داده میشود هزار و خودش خودش می خواهد . لابد اداره اش هم دو مقابل این خرج دارد . این میشود پاتزده هزار تومان این مبلغ را ما میدهیم باینکه از وجود این شخص استفاده کنیم . اگر از وجودش استفاده نکنیم یک ضرر پاتزده هزار تومانی بخودمان زده ایم . این ضرر مادی . یک ضرر معنوی هم داریم . پس باید متخصصینی که در اینجا میآیند خودشان موظب باشند که بجهت خدمت در اینجا میآیند از قراری که میشنویم راست یا دروغ (رئیس صحیه مسئولیت دارند توضیح میدهند) بنده شنیده ام بقدر این مبلغی که برای ما خرج بر میدارد و بقدرتی که استخدام این شخص برای مانع میشود استفاده نبرده ایم بقدر نصف اوهم استفاده بزودیم بلکه میشنویم نتیجه بعکس برد اینها گراین حرف خدای نکرده است باشد پس وجود او مثمر نفر و نتیجه نیست که ما اورا کنترات میکنیم و اگر هم دروغ باشد لابد مخبر کیسیون و رئیس صحیه که اینجا تشریف دارند نتیجه عملیات این شخص را توضیح خواهند داد آنوقت البته بنده هم که مخالف موافق میشوم

رئیس کل صحیه (دکتر سعید خان) - آقای نایندگان محترم حق دارند که این فرمایش را بفرمایند چون در قسمت میکروب شناسی شخص ندارند میفرمایند این کسی را که آورده ایم این آدم چه خدمت کرده بنده از شردن قسمتهای مختلفه انتستیتوپاستور که اسرور میاوریم از او استفاده ببریم و نتیجه بگیریم اگر بنایش کسی را که میاوریم از او استفاده ببریم یک کار کند هر کدام در قسمت خودشان کار میکنند صرف نظر میکنند برای اینکه آقا مسبوق باشند که وجود

ماده واحده - مجلس شورای ملی بوزارت داخله اجازه میدهد که کنترات آقای دکتر گراندل نباید دولت فرانسه متخصص در کارهای میکروب شناسی را برای ریاست قسمت فنی و اداری مؤسسه پاستور ایران و تربیت استخدمین فنی برای مؤسسه مزبور با سال ۱۳۰۹ برای مدت سال تجدید نماید - متخصص مزبور در تحت تعليمات رئیس صحیه کل این جمیع خدمات مجموعه را خواهد داد . ماده دویم - برای مخارج مراجعت متخصص مزبور تا میزان پانصد تومان بدولت اعتبار داده میشود ماده سوم - سایر شرایط کنترات مشارکه ثانی مقررات قانون ۲۳ عقرب ۱۳۰۱ خواهد بود - مخبر کیسیون بودجه پاسائی رئیس - در این خبر کیسیون که قرائت شد ماده واحده غلط است . ماده اول صحیح است . آفاسید یعقوب - صحیح است . ماده واحده مورد ندارد رئیس - خبر کیسیون خارجه قرائت میشود : کیسیون امور خارجه لایجه نمره ۱۳۲۴۹ دولت را نسبت با استخدام آقای دکتر گراندل تبعه دولت فرانسه برای ریاست فنی و اداری مؤسسه پاستور بمدت سه سال از تاریخ ۲۵ فروردین ۱۳۰۹ مطالعه نموده و از نتیجه نظر ملیت با تجدید استخدام مشارکه ثانی میشود . میکنند خبر کیسیون و رئیس صحیه که اینجا تشریف دارند نتیجه عملیات این شخص را توضیح خواهند داد آنوقت البته بنده هم که مخالف موافق میشوم

رئیس - خبر کیسیون بودجه مطرح است . مذاکرات در کلیات است . آقای فیروز آبادی فیروز آبادی - بنده و همه آفایان آرزومند این است که انسان اله کسی را که کنترات میکنیم و از خارجه میاوریم از او استفاده ببریم و نتیجه بگیریم اگر بنایش کسی را که آورده ایم این آدم چه خدمت کرده بلکه یک کاری بر ضرر خودمان کرد این میکنند

رئیس -- در صورت مجلس نظری نیست ؟ (نایندگان خیر) . صورت مجلس تصویب شد .

[۴ - تصویب یاک فقره مرخصی]

رئیس -- یک فقره خبر از کمیسیون عرايض و مخصوص رسیده است قرائت میشود :

خبر از کمیسیون عرايض و مخصوص مجلس شورای ملی نایندگان . محترم آقای دکتر سنگ برای داشتن مریض در روز انقضای مرخصی سابق توانسته اند در هر گز حاضر شوند و بهمان علت از روز انقضای مرخصی چهار ده روز تجدید مرخصی را تقاضا نمودند کمیسیون عذر ایشان را موجه دانسته با مرخصی ایشان موافق و اینک خبر آنرا تقدیم میدارد .

رئیس -- آقای فیروز آبادی

فیروز آبادی - بنده از قراری که شنیده ام ایشان برای یک خدمات مخلی رفته اند باین نظر (اگر چنانچه همین طریق باشد) مخالفی ندارم .

بعضی از نایندگان - (احسن) مخالفی نیست . رئیس -- رأی میکریم آقایان موافقین قیام فرمایند (اگر حضار قیام نمودند) تصویب شد

[۳ - مذاکرات راجع به تجدید کنترات رئیس مؤسسه پاستر] رئیس - آقای رئیس صحیه تقاضا میکنند خبر کیسیون بودجه راجع با استخدام دکتر گراندل قرائت شود (صحیح است) این است که خبر کیسیون بودجه

قرائت میشود : خبر از کمیسیون بودجه جنید مجلس مقدس شورای ملی کیسیون بودجه لایجه نمره ۱۳۲۳۹ دولت راجع به تجدید کنترات دکتر گراندل را با حضور آقای رئیس کل صحیه مطرح و مورد مطالعه قرار داده و در نتیجه با اصلاحات لازمه با پیشنهاد دولت موافقت و اینک راپرت آنرا تقدیم مجلس شورای ملی مینماید .

- ۲ -

مذاکرات مجلس

رئیس - آقای دکتر طاهری موافقید؟

دکتر طاهری - بل

رئیس - بفرمائید.

دکتر طاهری - فرمایشات نایبند محترم از نقطه

نظر مختلف نبود بلکه با موسسه پاستور که یکی از بهترین مؤسسات است که در تمام دنیا هست و نام اهل عالم با آن موافقند وهمه کس رهین خدمات پاستور است موافق بودند. مقصود نایبند محترم این بود که فوائد و خدمات معنوی انتیتو پاستور در ایران چیست آقای رئیس صحیه خدمات دکتر کراندل را راجح بقسمت مادی بیان فرمودند و شرح دادند اقداماتی که انتیتو پاستور در سال گذشته کرده از نقطه نظر مادی چه بوده مقصود آقای آفاسید یعقوب این بود که فایده معنوی آن چه بوده یعنی اشخاصی را تربیت کرده اند تا بعد از این خود ما از متخصصین خارجی مستغتی شویم یا به؟ بطوری که رئیس کل صحیه در کمیسیون بودجه توضیح دادند اشخاصی را تربیت کرده که در حقیقت بعضی از آنها را میشود گفت متخصص شده اند و بعضی از آنها هم کاملاً طرف اطمینان هستند که قسمت عمده تجزیه هایی که در انتیتو میشود بدمت ایرانی ها میشود کدر نتیج تعلیمات این متخصص بعملیات آشنا شده اند و تعلیمات کرفته اند. پس از این نقطه نظر که فرمودند چنانچه در خود لایجه هم هست یکی از وظایف این متخصص تعلیم و تربیت اشخاصی است در خود ایران که بعد از این بتوانند متصدی امور انتیتو پاستور بشوند و ساختن سرم واکسن و مواد مدافع و محافظت امراض یعنی محافظت و مدافع امراض را تهیه کنند که این مواد عبارت از واکسن و سرم باشد. اینکه فرمودند آیادولت چه نظری برای توسعه این مؤسسه در نظر گرفته است. این هم در کمیسیون مذاکره شد آقای پاسائی مخبر محترم سئوال کردند. این مسئله همان طوری که توضیح دادند بدو چیز محتاج است. اول اشخاصی که بتوانند متصدی انتیتو بشوند

مدنی آذربایجان، خراسان، فارس، کرمان در این احوالات و درولايات درجه اول باید شب انتیتو پاستور نمیشود میفرمایند بودجه ندارم بنده عرض میکنم این خرج بالاز از همه خارج است احتیاج ما بآن سئله بیشتر از همه چیز است. چه نظری گرفته است رئیس انتیتو پاستور و چه نظری رئیس کل صحیه کرفته از برای وسعت دادن این مؤسسه که شعبات آن زیادتر شود؟ از اضافه کردن بر واجب این شخص که فالده ندارد. این یک مسئله است. مسئله دیگر شخص فی است. ما آمدیم هم این فن را بدست ایشان داده ایم و هم اداره را. بنده خواستم آقای ایشان داده ایم و هم اداره را. چهار ده هزار تومان تأسیس شود تصویب کنیم؟ بنده رفته ام دیوارش را دیده ام یک مریضخانه میشود. حلا دوازده هزار تومان پانچاه پول بدھیم. مواجب این رئیس انتیتو پاستور کمتر از این بود هزار تومان زیاد کرده اند باز هم زیاد کرده اند همینطور نسبت بمخارج دیگر در کمیسیون بودجه بنده بودم آقایان هم بودند بقدری ما بر رئیس صحیه فشار آوردم که اطبای ما کم است ایشان گفتند پول با که بتوانند احتیاجات ما را رفع کنند لفربند و چاکرده اند خوبست آقای رئیس صحیه این جزئیات را بودند در تهیه بودجه فشار آوردم تا هفتاد هزار تومان بر بودجه زیاد کردم. برای چه؟ برای چه؟ برای علاقمندی. فرمایند، آمده میکرب و با طعون را درست کرده حالا امروز روزش است که باید بفهمیم. اینکه آقای خوب و خیلی فلان است این بنده را قائم نکرد. کجا هستند؟ نا امروز رئیس صحیه در مجلس بگوید میخواهم عرض کنم در این مدتی که فرمودند و با آمد من یک نفری را امروز دارم که میتوانم روانه کنم میکرب و بارا درست کرد، فلان را درست کرد چهار آذربایجان و در انجاشعبه انتیتو پاستور نماییس کند. با ما پول دادیم. یکی از شاهزادگان محترم هم در این باب خیلی خدمت کرده (شاهزاده فرمانفرما). کسی به انتیتو پاستور دائزاید این ها یک چیز هائی که خدمت کرده باید خدمت او را گفت. اداره است که بنده خواستم در اینجا توضیح داده شود. این داده است. یک قسمت از مخارجش را میدهد. اینها یک میلیون کم موضع دیگر یک مسئله بود که حالا چیز هائی است که واقع شده. نظر بنده این این اداره تحقیقی صحبت کردم و باید بنده عرض کنم که اولاً چرا نماییس این اداره پاستور را منحصر بعذای این افلاطونیات بگفتند این لایجه باید به کمیسیون کرده اند بطهران همان جوییکه یکی از بزرگان ملکنا خله هم بود. برای اینکه هر اداره تابع هر وزارت خانه اظهار کرد که در ایالات بزرگ باید صحیه و لواز هست همان لایجه اش به کمیسیون همان وزارت خانه صحیه تکمیل باشد مثلاً ما چهار ایالت داشتیم در بکار. این ترتیبات و تشریفات را باید از این برد.

مثل وزراء باید و در مجلس بنشیند و مسئول پارلمان باشد این یک مقام عالی است. چرا؟ این برای علاقمندی بود که ما نسبت بصحیه داریم از این جهت ما این مقام را بصحیه دادیم و در قانون کناراندیم. این برای این بحسب ظاهر این اداره باید تأمین کند. حالا ما بدانم در اینجا دوازده هزار تومان چهار ده هزار تومان برای آن کسی که بعد در مریضخانه که در امیر آباد باید تأسیس شود تصویب کنیم؟ بنده رفته ام دیوارش را دیده ام یک مریضخانه میشود. حلا دوازده هزار تومان پانچاه پول بدھیم. مواجب این رئیس انتیتو پاستور کمتر اند همینطور نسبت بمخارج دیگر در کمیسیون بودجه زیاد کرده اند باز هم زیاد کرده اند همینطور نسبت بمخارج دیگر در کمیسیون بودجه فشار آوردم که اطبای ما کم است ایشان گفتند پول با بدھید تا ما کار کنیم ما رفیم و آن مقاماتی که مؤثر بودند در تهیه بودجه فشار آوردم تا هفتاد هزار تومان بر بودجه زیاد کردم. برای چه؟ برای چه؟ برای علاقمندی. فرمایند، آمده میکرب و با طعون را درست کرد. میخواهم عرض کنم در این مدتی که فرمودند و با آمد من یک نفری را امروز دارم که میتوانم روانه کنم میکرب و بارا درست کرد، فلان را درست کرد چهار آذربایجان و در انجاشعبه انتیتو پاستور نماییس کند. با ما پول دادیم. یکی از شاهزادگان محترم هم در این باب خیلی خدمت کرده (شاهزاده فرمانفرما). کسی به انتیتو پاستور دائزاید این ها یک چیز هائی که خدمت کرده باید خدمت او را گفت. اداره است که بنده خواست از معارف برای اینکه ناصحت نباشد معارف نمایند، ناصحت نباشد امنیت و عدالت نمایند پس قدم اول صحیه است. در مسئله صحیه خود آقایان شاهزاد که از دوره پنجم از همان وقت اعلیحضرت یک توجه خاصی داشتند و ما ها هم با همان عقیده نامی که نسبت بایشان داشتیم این مسئله را تعقیب کردیم در واقع نفسی قانونی را کردیم. و بک مقام ما فوقی برای رئیس صحیه فائل شدیم و گفتم رئیس صحیه میتواند

مذاکرات مجلس

صفحه ۱۳۲۸

مذاکرات مجلس

دوره هفتم تخصصی

صفحه ۱۳۲۹

رئیس - آقای دکتر طاهری موافقید ؟
 دکتر طاهری - بل
 رئیس - بفرمائید .

دکتر طاهری - فرمایشات نایابنده محترم از نقطه نظر مختلف نبود بلکه با موسسه پاستور که یکی از بهترین مؤسسانی است که در تمام دنیا هست و تمام اهل عالم با آن موافقند و همه کس رهین خدمات پاستور است موافق بودند . مقصود نایابنده محترم این بود که فوائد و خدمت معنوی انتیتو پاستور در ایران چیست آقای رئیس صحیه خدمات دکتر کراندل را راجع بقسمت مادی بیان فرمودند و شرح دادند اقداماتی که انتیتو پاستور در سال گذشته کرده از قطعه نظر مادی چه بوده مقصود آقای آفاسید یعقوب این بود که فایده معنوی آن چه بوده یعنی اشخاصی را تربیت کرده اند تا بعد از این خود ما از متخصصین خارجی مستوفی شویم بانه ؟ بطوری که رئیس کل صحیه در کیسیون بودجه توضیح دادند اشخاصی را تربیب کرده که در حقیقت بعضی از آنها را میشود گفت متخصص شده اند و بعضی از آنها هم کاملاً طرف اطمینان هستند که قسمت عمده تجزیه هایی که در انتیتو میشود بست ایرانی ها میشود که در تحت تعلیمات این متخصص بعملیات آشنا شده اند و تعلیمات کرفته اند . پس از این نقطه نظر که فرمودند چنانچه در خود لایحه هم هست یکی از وظایف این متخصص تعلیم و تربیت اشخاصی است در خود ایران که بعد از این بتوانند متصدی امور انتیتو پاستور بشوند و ساختن سرم واکسن و مواد مدافع و محافظ امران یعنی محافظ صحت و مدافع امران را تهیه کنند که این مواد عبارت از واکسن و سرم باشد . اینکه فرمودند آیادولت چه نظری برای توسعه این مؤسسه در انظر گرفته است . این هم در کیسیون مذاکره شد آقای یاسائی مخبر محترم سوال کردند . این مسئله همان طوری که توضیح دادند بدو چیز محتاج است . اول اشخاصی که بتراورند متصدی انتیتو بشوند

مدنی آذربایجان ، خراسان ، فارس ، کرمان در این اهالات و درولايات درجه اول باید شعب انتیتو پاستور نمیشود میفرمایند بودجه نداریم بنده عرض میکنم این خرج بالاز از همه مخارج است احتیاج ما بآن مسئله بیشتر از همه چیز است . چه نظری گرفته است رئیس انتیتو پاستور و چه نظری رئیس کل صحیه گرفته از برای وسعت دادن این مؤسسه که شعبات آن زیاد تر شود ؟ از اضافه کردن بر مواجب این شخص که فالنه ندارد . این یک مسئله . مسئله دیگر متخصص فنی است . ما آمدیم هم این فن را بدست ایشان داده ایم و هم اداره را . بنده خواستم آقای رئیس صحیه با بهفهمانند در این مجلس تا نام ملت مستحضر پاشند که در این مدت ایشان چند شاگرد بخاقم عمل آورده اند ؟ شاید کم کم طوری شود که اثناء الله انتیجات ما کمتر شود باین ها . اشخاصی که ایشان در این مدت برای ما ساخته اند یعنی میکرب شناسی که بتواند احتیاجات ما را رفع کند چند نفرند و چه کرده اند خوبست آقای رئیس صحیه این جزئیات را بفرمایند ، آمده میکرب و با و طاعون را درست کرده خلی خوب خیلی شکر گذاری میکنم ولی ما احتیاج ایام عملی داریم ، شاگردانی که باین مقام رسیده باشند که ایام هستند ؟ تا امروز رئیس صحیه در مجلس بگوید که من یک نفری را امروز دارم که میتوانم روانه کنم بآذربایجان و در آنجا شعبه انتیتو پاستور تأسیس کنم . یا بک نفر هست که می تواند بود در خراسان و در آنجا نیمه انتیتو پاستور دائمی ایام ها یک چیز هائی است که بینده خواستم در اینجا توضیح داده شود . این م بک موضوع . موضوع دیگر یک مسئله بود که حالا اداره تخصصی صحبت کردیم و باید بنده عرض کنم ایجاد این اقلام رعایت بکنند این لایحه باید به کیسیون داخله هم بود . برای اینکه هر اداره نایاب هر وزارت خانه که هست همان لایحه اش به کیسیون همان وزارت خانه بود . این ترتیبات و تشریفات را باید از بن برد .

— ۵ —

مثل وزراء بباید و در مجلس بنشینند و مسئول بازمان باشد این یک مقام عالی است . چرا ؟ این برای علاقمندی بود که ما نسبت بصحیه داریم از این جهت ما این مقام را بصحیه دائم و در قانون گذاراندیم . این برای این بود که ما باین اداره فوق العاده اهیت میدهیم . این بودت با ایشان رفتار میکنم و اگر صحیق هم میشود برای تدقیق و تحقیق مسئله است که معلوم شود این یک سال یا دو سالی که حضرت موسیو تشریف دارند چه خدمتی کرده اند و چه شغلی زیاد کرده اند ؟ چه ترقیات علمی برای ما پیدا شده است ؟ و چه منافعی در مقابل این پولی که خودتان میدانید با چه ترتیبی در مملکت نهیه میشود و بجزانه مملکت وارد میشود و باین متخصصین خارجی میدهیم عاید ما میشود ؟ که اگر بنا شود یک وقت ما که اینجا نشسته ایم بودجه متخصصین خارجی را از نظرمان بگذرانیم شاید بدو کور سربزند . چرا ؟ برای اینکه ما تحقیق نمیکیم و همینکه فشار آورده ایم فوری میگوئیم صحیح است . مذاکرات کافی است . رأی مان راهم جلوتر گذاشته ایم و حاضریم بدھیم پس به عقیده بنده خوب است اجازه بدهید قدری صحبت شود . بنده تعریض بکسی نیست . خودم را عرض میکنم در اینجا نهایت اطمینان را هم بر رئیس صحیه داریم . زیرا یک شخصی است ایرانی و علاقه نام کامل دارد که نسبت به این اداره که تامین صحبت و میخواهم عرض کنم در این مدتی که فرمودند و با آمد میکرب و بارا درست کرد ، فلان را درست کرد چقدر ما پول دادیم . یکی از شاهزادگان محترم هم در این باب خیلی خدمت کرده (شاهزاده فرمالفرما) . کی که خدمت کرده باید خدمت او را گفت . اداره داده است . یک قسمت از مخارجش را میدهد . اینها بک چیزهایی است که واقع شده . نظر بنده این است که اولاً چرا تأسیس این اداره پاستور را منحصر کرده اند بطهران همان جوییکه یکی از بزرگان مملکت اظهار کرد که در ایالات بزرگ باید صحیه و اواز رئیس صحیه تکمیل باشد مثلماً ما چهار ایالت داشتیم در بل شاهدند که از دوره پنجم از همان وقت اعلیحضرت یک توجه خاصی داشتند و ما ها هم با همان عقیده نامی که نسبت بایشان داشتیم این مسئله را تدقیق کردیم درواقع تفسیر قانونی را کردیم . و یک مقام ما فوکی برای رئیس صحیه قائل شدیم و گفتیم رئیس صحیه میتواند

— 4 —

را زیاد کردید بندۀ میخواستم عرض کنم این افراط کاری ما را دچار مشکلات میکند ما امروز داریم در این خط سیر میکنیم که مستخدم خارجی بیاوریم و کم کم برای هر چیز حتی اگر چنانچه یک سگی را آوردم برای پیدا کردن دزد باید یک شخصی را هم بعنوان متخصص برایش بیاوریم در صورتیکه این حس در ما زیاد شده با آن حالت افراطی که داریم مثلاً میشویم علاوه بر این اسباب تعليمی سایرین شده است وروز افزون دارند تقاضای ازدیاد حقوق میکنند دلیلش چیست ؟ این همان آدم است بهمان ماموریت از ما هم بدی نمیده کم خدمتی هم نسبت بار نشده لا اقل خودش اخلاقاً بایستی موافقت کند و نقطعه نظرش تمام گرفتن اضافه حقوق نباشد بندۀ عقیده ام این است که هیچ لزوم نداشت که شما زیاده از ماهی پانصد تومان داده باشید . الان قائل شده اید هفتوزار و دویست تومان کم کم هم دارد ترقی میکند خدا کند که میکرو بهایش ترقی نکند این بود عرض بندۀ .

رئیس - آقای مالک زاده

دکتر مالک زاده - بندۀ از آقای کازرونی اظهار تشکر میکنم که نظر اهل فن را در این مسئله محترم شمردند و اظهار حسن عقیده در این موضوع کردند و چون این اولین دفعه نیست که مسئله انتیتو پاستور و متخصص که در آنجا کار می کند مورد مذاکره در مجلس شورای مل شده است و این موضوع چنین در دفعه مورد بحث واقع شده و یک انکار فوق الماده هم در خارج پیدا کرده است حق نظرم است در دوره گذشته در موقع انتخابات اصفهان که نران مخالفین و موافقین انتیتو پاستور دادند چون یک موضوعی است که بصحت عمومی خدمت میکند و بآنام افراد مملکت نماین دارد این است که اگر اجازه بدنه قدری امروز در آن بیشتر صحبت بشود و روشن نر شود گمان میکنم

که واکسن و سرم سازی که منحصر بوبا و آبله نیست . احتیاجات ما راجع بوآکسن و سرم خیلی زیاد است . اراضی مختلفه مسربه در این مملکت وجود دارد و همه مردم مبتلا هستند لکن وبا بر سبیل اتفاق حادث میشود و ممکن است بر سبیل اتفاق هم سرمش را نهیه کرد ولی اراضی که عادتاً اکثر اوقات در مملکت وجود دارد و بایس-قی یک سرم‌های این مؤسسه که ما داریم برایش نهیه کند مثلاً در این مملکت گلو درد زیاد است که دیفتری میگویند و همچنین سیاه زخم که هم مضر بجیوانات است و هم مضر بپاسان . در این قسمت هیچ توضیح ندادند که آبا سرم برای اینگونه امراض هم ساخته شده باشد خبر ؟ با اینکه کار این مؤسسه منحصر است بساختن سرم و واکسن برای وبا آبله اگر این طور است بندۀ عرض میکنم فوق العاده ناقص است . چرا منحصر باین کارش کرده اند که فقط سرم برای وبا و آبله بسازد دولت فرانسه متخصص در کارهای میکروب شناسی را برای رسالت قسمت فنی و اداره مؤسسه پاستور ایران و تربیت مستخدمندان فنی برای مؤسسه مزبور به سال هفتوزار و دویست تومان از تاریخ ۲۵ فروردین ۱۳۰۹ برای مدت سه سال تجدید نماید . متخصص مزبور در نخت تعلیمات رئیس صحیه کل انجام خدمات درجه ۴ را خواهد داد .

رئیس - آقای عباس میرزا

Abbas Mیرزا - موافق

رئیس - آقای کازرونی

کازرونی - بندۀ اصولاً با این مؤسسه کاملاً موافق بلکه خوب مایل و آرزو دارم که بودجه اش هم زیارت بشود و تصدیق میکنم که یکی از مؤسسات عام المنفعه است برای ایالات و ولایات عمدۀ لازم است افلاً یک شاگرد های این آدم ملکت ایالات و ولایات نافع است و هزاران مخالفات با این موافق ندارد . مخالف با این آدم که تصدیق شده باشد که چنانچه آقای آقای سید یعقوب اظهار فرمودند نه اینکه شعبه در ولایات داشته باشد بلکه یک نفر آدم فقط برای نجیبه خوت برای این مملکت . لکن عرضی که می خواهم با این شاگرد هایی که تصدیق شده باشد که وجودشان نافع است و هزاران مخالفات با این موافق ندارد . مخالف با این آدم که نیست نهیه کرد ، باشد بندۀ سراغ ندارم خوبست توضیح بدهند آقای رئیس صحیه که چند نفر نهیه کرده اند و ایال غرض بندۀ که در نخست عنوان مخالفت این جا حاضر است (دیوان بیکی - پس چه میفرمائید ؟) لکن ما شدم این است که چه داعی پیدا شده که شما حقوق خواستم در جواب حضرت آقای رئیس صحیه عرض ننم

این یک قسمت فنی است و کار سهی نیست و باید تربیت شوند . آن کسی که لا یقین باشد و بتواند نجیبه کند اول باید تربیت بشود بعد فرستاده شود بولایات زیرا همانطور که انتیتو پاستور کمال اهمیت را دارد از آنطرف هم آگر متصدیان عمل ناقص باشند ضرر بیشتر از نفع است بواسطه اینکه وقتی بنای طبیب و معالج بر اطمینان از نجیبه شد دیگر وقت در سایر علامات مرض چندان نمیکنند همینکه انتیتو و آن کسیکه در انتیتو و دارالتجزیه است نوشت که این خون میکرب مالاریا ندارد این شخص مطمئن میشود که ندارد و دیگر آن معالجه را نمیکنند و اگر چنانچه خطای حاصل شود خوبی اسباب زحم و تلفات میشود این است که اول باید متخصص نهیه شود و بعد توسعه داده شود و بواسطه اینکه اشخاص که فرستاده میشوند هنوز نهیه نشده اند از این جهت تشکیل شعب انتیتو پاستور در ایالات بتاخیر افتاده . در درجه دوم بودند بودجه است . پس در قسمت اول امیدواری است که اشخاص در انتیتو پاستور تربیت بشوند و بتوانند در سایر قسمت ها هم توسعه بدنه و بعد هم دولت کمک میکند که بودجه نهیه بشود و شعبه های کافی تأسیس بشود .

جمعی از غایندهان - مذاکرات کافی است .

بعضی دیگر - خیر کافی نیست

کازرونی - بندۀ مخالفم .

رئیس - بفرمائید . در عدم کفايت مذاکرات

کازرونی - بندۀ کان نمیکنم اجازه ندادن بوکیل (خصوصاً بوکیلی که اصولاً موافق است و فقط یک توضیحاتی میخواهد) از اینکه نظریات خودش را اظهار کند موافق با شورویت قضیه باشند مجلس شورای ملی است باید اجازه داده شود که هر کس هر چه بنظرش می رسد اظهار کند مذاکره زیادی هم نشد مخالف زیادی هم نیست یک توضیحات مختصراً میخواهیم آقایان ممکن است قبل از مذاکره هم بگویند مذاکرات

که همیشه فکر کش متوجه بکار خودش است و همینطور که آقای رئیس صحیه توضیح دادند یک خدمات خوبی زیادی در ساختن سرم ها کرده است ولی این را عرض کنم که نمیشدند نام این سرم ها را در اینجا نهیه کرد . یک آسپیرین (یکی از نایندگان آسپیرین که سرم نیست) را که نام ماها محتاجیم چرا در ایران نهیه نمیکنند ؟ یک وقت گفتند هیجده میلیون برای ساختن کارخانه آسپیرین در یکی از همکار متمدنه اعتبار داده شده است خیال میفرمائید با دو هزار تومان و پنجهزار تومان میشود این کار را کرد ؟ اینطور نیست بعضی از سرم ها هست از قبیل سرم و با که در اینجا نهیه شده است و خود من شاهد قضیه هست که سری که در اینجا نهیه شده بود در موقع عمل نافعتر و بهتر از سرم هائی بود که از آلمان آورده بودند و خود بنده که شاید سیصد هزار نفر را تلقیح نمود محبور بودم سرم هائی را که از آلمان گرفته بودند سه مرتبه تلقیح بکنم در صورتی که سرم هائی را که اینجا نهیه شده بود یکمرتبه و کاهی دو مرتبه که تلقیح می کردم کافی بود و نتیجه ازش حاصل نمیشد این است که اگر یک قدری هم بر حقوق او اشاره کرده اند از نقطه نظر حق شناسی بوده است و این مایبن خود مستخدمین ایرانی هم معمول است که یک نفر دو سه سال که خدمت کرد از روی صحت و درست حقاً باید یک ارتقاء رتبه و از دیگر حقوقی نسبت باو داده شود و این رعایت است که صحیه وزارت داخله کرده و بعقیده بنده بمورد هم بوده و امیدوارم همه آقایان هم موافقت نهایند که این مؤسسه عام المنفعه در همه جا توسعه پیدا کند و مملکت بتواند استفاده کند .

جمعی از نایندگان - کاف است

رئیس - رأی میگیریم باده اول موافقین قیام فرمایند (اغلب قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد . ماده دوم قرائت میشود :

نفر نصیلات خودشان را نام کرده اند و بنده مفتخرم عرض کنم که امروز در یکی از مهمترین نقاط مملکت که از نقطه نظر صحیه بنادر چوب است در آنجا مشغول کار هستند و نایندگان پاستور دائر کرده اند و در حقیقت یک سد صحی در مقابل امران مسریه و خصوصاً مرض و باو مرض طاعون که دائماً در مالک مسایه است و آگر باتلاعات و تلگرافاتی که از طرف معن اتفاق ملل هر هفته میرسد ملاحظه بفرمائید دائماً در هندوستان مرض و باشد دارد و درین شهرین هم مرض طاعون و عجالة خوشبختانه بواسطه خاطر این توفر متخصصمان که یکی دکتر بهرامی و یکی دکتر قدسی (که من مخصوصاً ایشان را میبرم که حقشناصی از از زحمات آنها شده باشد) یک سد صحی در مقابل این مالک تهیه شده و الحمد لله یکی دو سال است بواسطه مواظبت و مراقبت آنها توانسته اند جلوگیری اثنت از سرایت این امران و این نکته هم تأثیر نماند که از نقطه نظر صحی ساحل و بنادر ما مهمترین نقاط ایشان است و طوری مورد توجه اتفاق ملل و دنیا متشدن است که نظر آقایان هست که صحیه بنادر ما نخous اعلیحضرت همایونی و لیاقی که کار کنیان صحیح است) ازین جهت صرف نظر میکنم (نایندگان این بود که فرمودند علت اینکه نایندگان را در آنوقت این سرم را آوردند اینجا و بنده هم افتخار داشتم که ریاست صحیه ایالات و ولایات شعبه پیدا نکرده است چیست . اولاً خاطر محظوظ آقایان مستحضر است که عملیات نایندگان پاستور جز یک عملیات کوچک و محدودی که عبارت از نجزیه خون یا امتحان اخلاق است که سایر عملیات مانند سرم سازی وغیره محدود نیست بلکه یک عملیات عمومی است و این عملیات عمومی منحصر بهطران دیگر است این شعبه مجاور هم (امیدوارم طوری توسعه پیدا کند) تا بتوانند استفاده کنند و بعلاوه اینجا هم جواب سؤال یکی از آقایان داده میشود که توسعه این مطالعه و دقت قرار گرفت و تقریباً بیش از دو سه نفر از آنها مبتلا شدند . خوشبختانه شفا یافتند باز در (۱۸۸۱) در هزار نفر که فوت کرده بودند چهل و هشت نفر بواسطه مرض آبله فوت کرده بودند و بعداز بیست و پنجسال در هزار نفر عده متوفیات بواسطه مرض آبله ماین یک و صفر بوده است تقریباً بكل خطر آبله در اروپا در نتیجه تلقیح واکسن ازین رفته است و همچنین در همان تاریخ در هزار نفر شدت نفر بواسطه مرض دیگر تلف شده بودند مخصوصاً بچه ها و بعداز بیست و پنجسال هشت نفر شده بود ...

آقا سید یعقوب - در ایران بوده است ؟

ملک زاده - خیر در پاریس (آقا سید یعقوب - بهما چه) در بیست سال قبل بچه هائی که متولد میشدند تا یک مراجعت را طی نمیکردند از قبیل مرض آبله ، خناق ، سرخچه و امثال اینها پدر و مادر اصلاح آبله ها را بچه ماندنی فرض نمیکردند خوشبختانه امروز در نتیجه بهبودی امور صحیه و همین سرم ها که بواسطه نایندگان پاستور در دنیا نهیه میشود می بینیم خطر مرض خناق و دیگر تقریباً دارد از بین میرود و هم چنین آبله . حالا آگر خود مردم حاضر غیشوند که آبله بکویند و با مجاهدت فوق العادة که دولت بکار میبرد که مردم بایند آبله بکویند و نمی آیند این دیگر مربوط بکسی نیست . مسئله سرم و با یک نتیجه غیر قابل تصوری داده است که اگر بخواهیم وارد این موضوع بشویم و تجربیات خودم را در این موضوع عرض کنم وقت آقایان را تلف میکنم (بعضی از نایندگان صحیح است) ازین جهت صرف نظر میکنم (نایندگان این بود که فرمودند علت اینکه نایندگان را در آنوقت این سرم را آوردند اینجا و بنده هم افتخار داشتم که ریاست صحیه ایالات قشونی را عهد دار بودم و یکی دو فوج را که در آنوقت بریگاد مرکزی خوانده میشد از این سرم فرستادم و تلقیح کردیم و مخصوصاً وضعیت مراجی آنها نجت مطالعه و دقت قرار گرفت و تقریباً بیش از دو سه نفر از آنها مبتلا شدند . خوشبختانه شفا یافتند باز در (۱۸۸۱) در هزار نفر که فوت کرده بودند چهل و هشت نفر بواسطه مرض آبله فوت کرده بودند و بعداز بیست و پنجسال در هزار نفر عده متوفیات بواسطه مرض آبله ماین یک و صفر بوده است تقریباً بكل خطر آبله در اروپا در نتیجه تلقیح واکسن ازین رفته است و همچنین در همان تاریخ در هزار نفر شدت نفر بواسطه مرض دیگر تلف شده بودند مخصوصاً بچه ها و بعداز بیست و پنجسال هشت نفر شده بود ...

مذاکرات مجلس

یک شخص مختص محترم خودش بدهیم دیگر پاصلد تومن چرا بدهیم؟ شما که آمدید در اینجا آن کنترات سابق شش هزار تومن را هشت هزار تومن کردید پس معلوم شد که آن سابقه در نظر قوانین نبوده است چرا در سایر متخصصینی که آمده اند سیصد تومن قرار داده اید متخصصی که از برای تعلیم و تربیت آوردم و همینطور دیگران سیصد تومن قرار دادیم ولی این را باشد تومن قرار دادید این است که بنده با این پاصلد مخالفم.

رئیس - آقای امیر اعلم

دکتر امیر اعلم - بنده موافقم

رئیس - آقای آقا سید یعقوب

آقا سید یعقوب - از فرمایشات آقای دکتر در مقدماتی که بیان کردند بنده عرضی ندارم اما در اینکه وکیل مجلس نباید بگوید ما این خرج را کم میدانیم با وکالتی که ما داریم ما ناظر هستیم ناظر باید همیشه مواظب خرج کم باشد نه اینکه بنده حالا که در اول بود که آقایان مشروح و رئیس محترم صحیه بیان کردند اما راجع باین ماده و پاصلد تومن که آقای آقا سید یعقوب میفرمایند چون ما وکیل هستیم باید مخالفت کنیم البته این پاصلد تومن یک اعتباری است که بوزارت داخله داده میشود که بعد از سه سال این شخص بخواهد برود پرداخته شود بنده پیش خود حساب کرده ام که اگر یک کسی بخواهد یعنی یک شخص محترم مجلل بطوری که آقای آقا سید یعقوب اظهار فرمودند مسافت کند تقریباً همین قدر ها خرجش میشود و البته هیئت محترم دولت وقتی که پیشنهاد مخارج مسافت را کردد این حساب هارا همه را کرده و مطالعات خودشان را نموده اند و این یک چیزی و یک همچو وجوهی نیست که ما بگوئیم یک چیز زیادی خواسته اند بدنه که وقت مراجعت دید یک انعامی پنجاه تومن با او کم و کسر کنند بنده کمان میکنم سزاوار نیست که با او یک چیز مخالفت هائی در اینجا تومن و شصت تومن بگنیم و در آخر عرض میکنم انتیتو باستور یکی از مؤسسات مهم است و این شخص محترم وارد بود ولی در کنترات سابق برای مخارج ایاب و ذهب مسیو گراندل مبلغ هزار تومن اعتبر مظاوم بود و هیچ موجب و دلیل نیست برای اینکه در کنترات جدیدش مخارج مراجعت او را کم کنند تومن ما چرا بدهیم؟ ما باید مخارج ندارد پاصلد

مذاکرات مجلس

مضافاً باین که این مخارج مسافت حتمی و فقط نیست این یک مبلغ اعتباری است که بدولت داده میشود که هر قدر از این را صلاح دانستند میهند و بقیه برای دولت ضبط میشود

رئیس - آقایانی که پیشنهاد آقای دشتی را قابل توجه میدانند قیام فرمایند

(عده قیام نمودند)

رئیس - قابل توجه نشد. رأی میگیریم بماده دوم آقایان موافقین قیام فرمایند
(غلب قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. ماده سوم قرائت میشود:
ماده سوم - سایر شرایط کنترات مشارکه تابع مقررات قانون ۲۳ عقرب ۱۳۰۱ خواهد بود

رئیس - آقای کیا

کیا نوری - بنده مخالفت زیادی نسبت باین ماده ندارم فقط میخواستم از آقای رئیس صحیه تشرک کنم که حقیقت در امور صحیه خدماتی باین ممکن کرده اند از جمله همین متخصصی است که برای اداره صحیه همکلت آورده اند ولی میخواستم عرض کنم که بین طبیب های سابقان یک عده طبیب های ایرانی داشتیم که یک قدری احتیاط میگردند و یک قدری آدم میگشند ولی امروز ما طبیب های خوب داریم اصل علم طب امروز موضوع شده است بیک چیزهایی که اگر همانها را نداشته باشیم باید گفت که طبیب نداریم ملاحظه بفرمائید اگر درجه حرارت مال تشخیص نباقص باشد طبیب نمیتواند تشخیص بدهد....

آقا سید یعقوب - ماده سوم است

کیا نوری - اجزاء بدهید کنترات سابق ایشان چه بوده میخواستم باشان تذکر بدهم که در این کنترات جدید این قسمتی را که میخواهم عرض کنم باید ملاحظه شود و آن این است که اداره انتیتو پاستور با

رئیس - آقای فیروز آبادی

فیروز آبادی - موافقم

رئیس - آقای عدل

عدل - موافقم

جمعی از نمایندگان - مخالفی ندارد

رئیس - پیشنهادی از آقای دشتی رسیده است :

پیشنهاد آقای دشتی

بنده پیشنهاد میکنم ماده ۲ این قسم نوشته شود:

ماده ۲ - برای مراجعت متخصص مزبور مبلغ دویست تومن بدولت اعتبار داده می شود.

رئیس - آقای دشتی

دشتی - عرض کنم نقطه نظر بنده کاملاً واضح است

انسان در مخارج باید افراط کند و باید بچه حاجی

شد از اینجا تا پاریس خرچش معلوم است نهایت صدو

پنجاه تومن است یا برای این شخص دویست تومن

است پاصلد تومن معنی ندارد چه داعی داریم که این

کار را بگنیم برفرض که ما میگوئیم رئیس انتیتو پاستور

یاک آدم لایقی است بسیار خوب ما در مقابل با حقوق

میگردیم چون از او هم راضی بودیم حقوقش را زیاد

کردیم اگر در آخر هم دولت مصلحت دید یاک انعامی

هم بسیار میگردیم اما بعنوان خرج سفر پاصلد تومن

دادن معقول نیست

بعضی از نمایندگان - صحیح است

رئیس - آقای احتشام زاده

احتشام زاده - اگر این کنترات جدیدی بود که

برای رئیس انتیتو پاستور منعقد شده بود و یک خرج

سفری برای او اضافه میگردد البته این اعتراض نمایندگان

محترم وارد بود ولی در کنترات سابق برای مخارج

ایاب و ذهب مسیو گراندل مبلغ هزار تومن اعتبر

مظاوم بود و هیچ موجب و دلیل نیست برای اینکه

در کنترات جدیدش مخارج مراجعت او را کم کنند

خطا هائی میکنند و مکرر عده از آقایان شاهدند که اشتباهات کرده اند و میکروب مالاریا را بجای میکروب دیگری تشخیص داده اند و این جا با یکی از آقایان مذاکره شد که این چطور میشود با این که یک نفر آدم متخصص فنی است این تجزیه را در اداره انتستیتو باستور اشتباه کرده است و لا این که یک شخص متخصص است و حقیقته خدمت کرده و ما میه و اینی از خدمات او تسبیح بزرگی بگیریم ولی چیزی که هست اداره صحیه یک اختیارانی باو نداده است که بتواند شاگردها و اشخاص را که تربیت میکنند هر کدام را در موقعیت خودشان بگذارد باین جهه در عمل آنطوریکه شایسته است نمیشود این است که از خارج می بینند تجزیه هائی که میشود در این تجزیه ها اشتباه میشود بنده فقط با آن ارادتی که بحضور تعالی دارم (خطاب به رئیس صحیه) و شما را بهترین شخص میدانم برای این کار خواستم تقاضا کنم که اگر ممکن میشود یک اختیارانی به دکتر گراندل داده شود که در تشکیلات انتستیتو باستور بتواند کارهائی بکند .

بعضی از نمایندگان - مذاکرات کافی است
رئیس - آقای ملک زاده

دکتر ملک زاده - بندе این که اجازه خواستم برای این بود که رفر اشتباهی بشود چون مکرر خود بنده هم این شکایت را شنیده ام شاید به صحیه کل هم این شکایت شده باشد و چند روز قبل هم که در کمیسیون بودجه این لایحه مطرح بود در اطراف این موضوع مذاکره شد و تقریباً یک شبکه در افکار عمومی پیدا شده این است که بندے خواستم در این موضوع توضیح بدهم اولاً تصدیق میفرمایند که علم طب هنوز کامل نیست و وقیع علم طب کامل میشود که کسی نمیرد و بعیده بنده این تکمیل و کامل شدن علم توضیح عرض کرم .

جمعی از نمایندگان - کاف است .
رئیس - موافقین با ماده سوم قیام فرمایند (اغلب

پس امید وارم که آقای فیروز آبادی هم تصدیق بفرمایند حالا اگر زیادتر نیست همین سه سال باشد . در سایر مالک بنده دیده ام آنها که کنترات میکنند برای معلمی یا مسائل فنی اغلب شن سال و هفتسال بلکه برای ده سال کنترات میکنند که تقریباً آنکسی که کنترات میشود چون میداند مدت مدیدی خواهد ماند تمام قوای فنی خودش را بکار میرد و شاگردانی که باید تربیت کند . بنده خواستم استفاده کنم از این اجازه که به بنده داده شد برای رفع بعضی اشتباهات که آقای ملک زاده هم اینجا بعضی را فرمودند . کاهی بنده می شنوم که می آیند پیش ما هم شکایت می کنند که خونی را داده ام در انتستیتو تجزیه کنند که خون انسان است یا حیوان جواب صحیح داده نشده پس این چه انتستیتوئی است و ما چه استفاده از او میکنیم ؟ اولاً باید دانست که انتستیتو باستور برای این نیست که بنده مخالفم یکی اینکه خوب وجود این شخص که لازم شد لازم نیست ما سه سال کنترات کنیم ممکن است که یکسال منتهی دو سال کنترات کمیم همینجور که ممکن است یک عده هم که نقداً ما متخصص پیدا کردیم بواسطه وجود ایشان و تعلیمات ایشان در یکسال یا دو سال دیگر ممکن است یک عده دیگر پیدا شوند که محتاج بسال سوم نباشد من بین نظر محتاج بینام خودمان را که سه سال کنترات کنیم بلکه یکسال منتهی دو سال را کافی میدانم و راجع بحقوق راجحتش هم بنده مخالفم بهمان طریق که مذاکره شد باید هرجیزی را باندازه خودش معین کرد از اینجا نهایی پانصد تومان خرج ندارد این که میگذارید باید این توافق داشته باشد نه اینکه اسم بگذارید و با سی توافق داشته باشد از اینجا نهایی پانصد همین بروز کنند و دفعه دوم و سوم تجزیه کنند و پیدا کنند همین طور راجع به مسلولین یکنوع مسلولین هستند که سل مفتوح بآن میگویند که میکروب داخل اخلاق میشود یعنی آن مراکز سل که در ریه است باز شده است بطرف خارج و میکرب دارد و در اخلاق دیده میشود ولی وقتی که خیر محصور باشد آن مرگ مرد میکرب دارد ولی در اخلاق دیده نمیشود چند دفعه هم ممکن است اخلاق یک مسلولی را امتحان کنند و هیچ میکرب نمیشود بنابر این نمیشود تصریح متوجه انتستیتو باستور کرد یا اشخاصی که متصدی این فن هستند . این رابرای پیدا نشده که به ینیم میکوش چیست و علاجش پیدا نشده . مگر هوش اطبای ایرانی که از هوش اطبای خارجه است ! خیر اینطور نیست برای اینکه تاریخ یمن نشان داده که اولین اسناد معالجه ایرانی بوده اند

رئیس - آقای امیر اعلم

امیر اعلم - نماینده محترم آقای فیروز آبادی مخالفت کرده فقط مقصودشان این بود که یکسال باشد اگر نه میدانستم که دولت قبول میکند و مجلس هم تصویب پردازید بنده آن سه سال را شش سال پیشنهاد میکردم که اینکه یک معلمی که میآید برای یکسال کنترات هم میشه فکر رفتن است و آنطور که باید نمیتواند نهایات خودش را انجام بدهد و نه شاگردانی که ما مخواهیم میتواند در مدت یکسال برای ما تربیت کند

سال که بخواهد مراجعت کند باو بدنه این همه مخالفت کنند بنده چندان صلاح نمیدانم.

جمعی از نمایندگان - مذاکرات کافی است

رئیس - رأی میگیرم با بن لاجه باورقه آفایان موافقین ورقه سفید خواهند داد

[أخذ آراء بعمل آمده ۸۶ ورقه سفید و یک ورقه کبود تعداد شد]

رئیس - عده حاضرین ۶ باکثریت ۶ رای تصویب شد:

۶ - مذاکره و تصویب لایحه مک خرج محصلین [۱]

رئیس - خبر کمیسیون معارف راجع به ماده ۳ و ۴ لایحه مک

خرج محصلین که بکمیسیون رفته بود قرائت میشود: کمیسیون معارف پیشنهاد آقایان نمایندگان را راجع به ماده سوم و چهارم خبر کمیسیون معارف تحت شور قرار داده و دو هاده ذیل را تصویب و خبر آرا بجلس تقديم مینماید:

ماده سوم - دارندگان دپلم لیسانس مدرسه دارالعلمين عالی اعم از مدارس داخله یا خارجه مشمول مواد ۶۶ و ۶۷ و ۷۳ قانون استخدام کشوری بخواهند بود و بدون طی خدمات ابتدائی با رتبه ۴ اداری بخدمت علمی پذیرفته میشوند و تا رتبه شش اداری پس از توقف دو سال در یک رتبه بترتب بالاتر ارتقاء می یابند

ماده چهارم - وزارت معارف مکافاست فارغ التحصیلهای مدرسه دارالعلمين عالی را در مدارس دولتی بخدمت

است تدریس میکند . و اما اینکه فرمودند در کنفرانس مادر شان مسلول باشد سل نخواهند گرفت البته آقایان

خود اداره محترم صحیه البته ملاحظه خواهد کرد مثلاً اگر رئیس در حدود بودجه ایشان بخواهد فلان صندلی را بخرد و فوریت دارد اگر این را بجزای اداری بیندازد این صندلی عوض این که امروز حاضر بشود بعد از بیک هفته حاضر خواهد شد اینرا خود اداره صحیه تقدیش را خواهد داد که اگر در استیتو پاستور یک چیز های لازم فوری باشد بتواند حاضر کند قبل از اینکه دوره اداریش را که سرم البته با یک همچو آدم عالم کافی که دارایم مثل پرسور آنجا خواهد بود و چون ریاست صحیه مسئول آن باستور های دیگر هم بوده اند در غیر فرانسه البته در

سایه کمک دولت و وسائل علم و دانایی او این سرمه را که تازه اختراع شده و ممکن است هزار ها اطفال را نجات بدهد بکار ببریم له - نه هر چه بنسد بخواهی عرض کنم البته آقایان نمایندگان قبل از بندۀ فروردین یکی از چیزها همین مسئله قرانطین خانه ها برای جلوگیری

و اطبای ما نمیتوانند در قرانطین خانه ها بروند امراض عرض اندام کنند و بحمد الله حالاً تنها در بنادر

جنوب نیست در سایر نقاط در غرب هم هست که اطبای صحيحي که فرستاده اند اينها مشغولند و آقایان نمایندگان از مسائل امراض ساریه قرانطینه و میکروب شناسی چه اندازه اهیت دارد برای این که مسائل بین المللی است

و طبیعی که رئیس قرانطینه است باید حرف نمایندگان داشته باشد و این اطبای راهم که حالاً در قرانطینه هم

ما هستند و حرفشان سندباد دارد در سایه اینجاست است

۲- اسمای موافقین - آقایان : الفت - فرشی - ایمان - عدل - طباطبائی و کلی - دهربی - اقبال - مجتبائی - فولادوند - فخری - مقر - سه راب خان ساکنیان - پور محسن - مسعودی - دربانی - کاشانی - عاری - آغازاده سبزواری - مؤبد احمدی - دکتر طهری - استفتادیاری - لارجانی - اسکندری - امیر تبهود - حاج میرزا حبیب الله امین - دستانی - حاج علی اکبر امین - محمد آخوند - چهانشاهی - افسر - یاسائی - شیرانی - هزار چریبی - دکتر سناک - بیات - بندکار - آقابیده - تهمی و ثوق - روحوی - افخی - آقا حسین آقایان هراز - چلچلی - زوار - رحم - زاده - حبیبی - شریفی - طاخان - مهدوی - میرزا یاپس - مقنی - امیر دولتشاهی - محمد علی میرزا دوانتشه - ضباء - دکتر عظیما - وهاب زاده - طباطبائی - عباس میرزا فراموشانیان - دیوان یکی - دکتر امیر اعلام - قاضی نوری دکتر ملک زاده - غیر فهمند - توخت - اسدی - جشیدی - ایزدی - آقاسید کاظم بزدی - صادقی - کیا نوری - مولوی - دکتر لقان - میرزا محمود خان ناصری - مصباح فاطمی - عبدالحسین خان دیبا - خواجهی - حکمت - بزرگ نیا - ذو القدر - شریعتزاده - احتشامزاده - دشتی حاج سید محمد و - رفیع - پالزی - ظفری - کفانی - خالق - آقای فیروز آبادی .

در همان ده روز اول یکسری را با آنها بخوارند ولو اینکه بوعی سینا و سایرین که تا صد سال پیش حتی کتابهای آنها را در مالک خارجه در دارالفنونها تدریس میکردند و ترجمه لاینی کتاب بوعی سینا هفده مرتبه تجدید شده است پس اگر ما نداشتم برای این بوده است که وسائلش را نداشتم بنده تحصیل میکردم در اروبا و برای اینکه بخواهیم فر خودم را پیش برم میدیدم و سیله نیست کم کم آنها را فرازیم برای اینکه ضایع میشود که داریم وسائلش را فرازیم برای اینکه میکرد و سائلی که ما داریم همین استیتو پاستور است برای این که یکی از اطبای ایرانی که متخصص در فن میکرب شناسی میشود وقتی که بر میگردد وسائل اینکه معلومات خودش را از پیش ببرد و فراموش نکند و شاید هم در سایه هوش و ذکاء خودش یک چیزی را پیدا کند در استیتو پاستور ایران میشود . ما اگر استیتو نداشته باشیم ممکن نیست این وسائل را داشته باشیم همینطوریکه یکی از نمایندگان محترم فرمودند واکسن تنها وبا و آبله نیست این صحیح است تمام اینها را میشود اینجا درست کرد برای سیاه زخم در استیتو پاستور دارند سرم درست میکنند ممکن است واکسن را درست کنند و ما استفاده کنیم برای تجارت روده و پوست که گاهی مذاکره میشود و همه آقایان علاقه مندند ممکن است تمام گوسفندان مملکتان را ما واکسن بزنیم که هیچ ناخوش نشوند و در مسئله تجارت روده توانند در باب روده های ما ابرادی بکنند استیتو پاستور منشاء در این است که بتواند واکسن بدهد تمام گوسفند ها را واکسن بزنند اصلاً این مرض مرتفع شود مثل اینکه در خارجه مرتفع کرده اند و خیل هم آسان است و استیتو پاستور هم ممکن است این کار را بکند و همین میکروب شناسی را تدریس میکنند در مدارس میکنند در خارجه مرتفع کرده اند و خیل هم آسان است و استیتو پاستور هم ممکن است این کار را خواهد کرد طب هم تدریس میکنند و شاگردان ما هم میکروب شناسی را از او یاد میگیرند و دیگر لازم نیست آنکه دیگری برای این نهن بخواهیم . و این را قبول میکنند آزمایش گذارده خواهد شد آن سرم برای مرض سل است یعنی آخر این کشف شده است که اگر اطفال را در همان چند روز اول

محصل باروپا کسی داو طلب شغل معلمی نمیشود با اینکه شغل معلمی در تمام دنیا یکی از مقامات شاخه است و در ایران هم سابقاً مقام عالی را دارا بوده و معلم یکی از القاب عالی بوده است که بکثرت کسی داده میشده است معدّل حالت طوری مبتذل شده است که کسی نمیبود عقب معلمی داو طلب نمیشود برای اینکه تشویق شود و یک قدری از این مقام عالی قدردانی شده باشد یک مرتبه اینها را امتیاز داده اند بسا برای اشخاصی که دیپلمه باشند و اصلاً مقصود از تنظیم این لایحه و تقدیم همین است بنا بر این اگر این برداشته شود اصلاً موضوعی ندارد این لایحه جمعی از نمایندگان - کافی است فیروز آبادی - بنده مخالف

رؤس - آقای فیروز آبادی

فیروز آبادی - بنده قبل اجازه خواسته بودم چون بیرون رفته بودم نبود . بنده خیلی افسوس میخورم که در این مملکت قسمتی پیش آمد کرده که همه را باید تشویق پول زیاد کرد این بد وضعی شده هر کس را میخواهد تشویق بگاری کنید با پول زیاد باید باشد چیزهای دیگر هم مداریم که از پول بهتر است یک قدری تشویق کنید مردم را بدیانت که مقتضای دیانت پول زیاد گرفتن نیست مقتضای دیانت آنست که بروند کار کنند علم یاد بگیرند و باندازه گنجایش حاش ملت پول بگیرند . آخر رفقن از اینجا باروپا یا در این مدارس بمال ملت با حقوق ملت درس یاد گرفتن علم یاد گرفتن عالم شدن از هال مردم بعد که بیرون آمد از همانهایی که روزی سه قران دارند عملکری میکنند تو ماهی شست توانان میگیری باز هم کم است اگر این طور بخواهید تشویق کنید نتیجه ندارد تشویق بقسم دیگر باید کرد تشویق بصحت عمل تشویق به نخوردن مال مردم تشویق بیاد گرفتن علم و ترقی کردن همه این تشویق کردن با اینکه وقتی بر میگردد صدومان میگیری

فرانسه مشغولند و زندگانی میکنند (آقا سید یعقوب - بایند آقا وزیر میشوند) اینها بایک همچو زحمی زندگانی پیکنند (کازرونی - خدا بفریاد شان برسد) بیچاره ها بیخور دارند زندگی میکنند خوب شما آنها را باین همچی که کشیده اند قائل میشود برتبه سه به شخصی که در خانه خودش است همینجا حالا مثلاً تصویر میفرمائید که مدارس ما اینجا طوری تنظیم شده که محتاج بفرستادن نوارج نیستیم خیر محتاجم پس اگر محتاجم نباید ما هاضر شویم که اسباب افسرگی برای جوانهای که حاضر میشوند بروند انجا فراهم شود و اینطور هم نیست این ماده البته دووجه پیدا میکنند یکی اینکه ممکن است (قدرتی تامل نمودن) (رؤس - بفرمائید) آقای مخبر توجه میفرمائید یکی اینکه ممکن است این تعیین که ما میکنیم سبب شود که در آنیه داوطلب از برای فنون دیگر که مملکت احتیاج کامل دارد پیدا نشود زیرا شما اینجا آخر معلم نمیخواهید (امیر تمور کلالی - هر چه بیشتر بہتر) معلم شما برای طب نی خواهید که در مدرسه طب معلمی کنند اینها فقط عالی معلمین و زارت معارف هستند حالا بنده هم تصدیق میکنم حقیقت همانطور که آقای معاون فرمودند بنده هم معتقدم البته در عین حالی که ما باید حفظ نژاد و ادبیات خودمان را بگذیم ولی در عین حال باید قائل شویم که علم در دنیا هست و ما هنوز محتاجم و باید بفرستیم بیاوریم و بهترین طریق برای ما چنانچه چندروز است میبینید آقایان داد و قال میکنند و حق هم بالاقایان است این است که معلمین بفرستیم باروپا کامل شوند و بگردند اینکه دائماً متخصص بیاوریم کرندل بیاوریم دکتر بیاوریم این شاگردانی که دولت اعزام میکند برای این است که بیک روزی از این احتیاج فارغ شود آنوقت شما تصور میفرمائید که این ماده چطور افسرده میکند . بنده معتقدم که فوق العاده باید احترامات معلم را زیاد کرد و لی این را باید یک طریقی کرد که اسباب سد طریق معروف شود یعنی اسباب این شود که برای فنون دیگر بخواهید که دارای دیبلم لیسانس هستند چه از مدارس داخله خاصی که دارای دیبلم لیسانس هستند چه از مدارس داخله داوطلب نباید یا اینکه اینهای هم نه مشغولند حالا تصور بفرمائید اشخاص محتاج رفته اند آنها خیر اشخاص غیر محتاج رفته اند از جوانهای رفته اند که فوق العاده خالو امدادشان قدم و مورد همه چیز بوده اند فقط بشوفی که در علم داشته اند امروز ذر یکی از قراء دور دست

معلمی استخدام نماید و چنانچه پس از مدت ششماه خدمتی با اینها رجوع نگردید در ششماده دوم دولت با آنها حقوق رتبه سه اداری را خواهد داد و هر کاه پس از یکسال استخدام محل حاجت واقع نگردید میتواند برای خود شغل دیگری در سراسر ادارات دولتی مطابق تصریه ماده سوم قانون اعزام محصلین بخارجه تهیه نمایند تصریه - چنانچه پس از اشتغال معلمی تغییر شغلی پیدا کنند مدت معلمی جزء خدمت محاسب شده و بر رتبه ۳ آنها اضافه میشود .

رؤس -- ماده سوم مطرح است . آقای کی آقا سید یعقوب - ورقة خارج رؤس - صحیح است

کیا نوری - بنده در تعقیب فرمایشات آقایان خواستم عرض کنم البته بمعاون محترم وزارت معارف حق میدهم طرفدار معلمین باشند و بنده خودم هم معتقدم که باید معلم را خیلی محترم شدم ولی در عین حال باید طوری باشد که باداره عمومی مملکت اختلالی وارد نکند بنده تصور میکنم که در این ماده باز فرق گذاشته شده است بین محصلین که اعزام شده اند برای اروپا و محصلین داخله اکر چه اینجا راجع بعلمین خارجي هم ضمیمه شده ولی تصور بفرمائید الان یکنفر هینطور که الان مذاکره میکردم راجع باهیت صحیح اشخاصی که برای طب رفته اند و اینها فردا مراجعت میکنند و باید معلمین مدرسه طب شوند و بالاخره برای صحیح مملکت و احیای مردم خدمت بکنند تصور نمیفرمائید که این قیدی که اینجا فرمودید معلمین خارجي و داخلی برتبه ۴ و اینها برتبه ۳ چقدر صدمه باشند وارد میآورند (آقا سید یعقوب - یکی کردد مساوی کردد) عرض کردم معلمین داخلی و خارجي رتبه ۴ اما سایرین بر حسب آن چیزی که دوره ششم گذرانده اید رتبه ۳ میشوند (همه بین نمایندگان -

از مال مردم دویست تومان میگیری اینها تشویق باس زشت و امر بی انصافی است این مملکت عنقریب ببنده قول میدهم اگر دلنان میسوزد بشما دیگر کسی پیدا نشود برو عقب کار دیگری جز تحصیل چه در اروپا و چه در ایران ببنده قول میدهم چون کار در مملکت کم است و از کار اداری کذشته کار زیادش روزی سه قران و چهار قران و پنجقران و یکتومان خیلی کم است مردم آکرشان میابند ازینطرف و آنقدر داوطلب اروپا و داوطلب مدارس ایران زیاد میشود که دولت را عاجز میکند که مجبور میشود همه را جواب کند بگوید ما آنقدر لازم نداریم به اروپا بفرستیم انقدر ها لازم نداریم در ادارات جا بدھیم چون کار در مملکت ما نیست اگر شما میخواهید بعقیده ببنده کار کنید باید در صدد برآید کار در مملکت ایجاد کنید نه اینکه مردم داخله با خارجه نوشته شود مدارس داخله مشمول الخ آقا سید یعقوب - مسائل سیاسی در واقع میشود

رئیس - آقای مخبر هم قبول میکنند؟

خبربر - بل

رئیس - پیشنهاد دیگری از آقای آقا سید یعقوب رسیده است قرائت میشود:

پیشنهاد آقای آقا سید یعقوب:

پیشنهاد میکنم در ماده سوم عرض کلمه اعم از مدیر دار و بمنه نمیخواهم تنقیدی از کسی بکنم بمنه غیر العاده عشق و علاقه دارم که هر چه تشویق میشود تا مدارس خودمان بشود که مامالت خودمان را ترقی بدیم مدارس داخله مشمول الخ آقا سید یعقوب - مسائل سیاسی در واقع میشود

اجتهادی است و هر کس در این مسائل یک اجتهادی دارد و بمنه نمیخواهم تنقیدی از کسی بکنم بمنه غیر العاده عشق و علاقه دارم که هر چه تشویق میشود تا مدارس خودمان بشود که مامالت خودمان را ترقی بدیم مدارس داخله و خارجه زیرا در تبصره قانون اعزام مصلحت

هزار تومان بودجه بگذرانیم که یک اشخاصی برآورده باشند آنوقت هم دو ساعت بیانیم در اینجا بگوییم که اینها کمتر میروند مدارس چکار بسیار بیاوریم عقیده بمنه این است که مامتنوی این نکته باشیم که این نزد ترقی نمودن باز اینست که مدارس

افتخار شود و یک غروری در این ملت پیدا شود اینجا وزارت معارف این را در نظر گرفته بود و خارجه دولت فرانسه هم برگرام شاگرد های سیکل دوام متوجه مارا مطابق با برگرام خودش میداند ما

میگوییم مصلحین دارالعلمین ایران دارای آن اجازه نزدیک و سائل تحصیل در خارجه بیشتر فراهم است و حالا ما هستند یا نیستند اگر مطابق برگرام وزارت

امروز بیانیم و یک رتبه اضافی بدھیم به دیبلمهای جزو دارای اجازه هستند باید در باره اینها امتیازی فراز

توضیح مطلب بمنه پیشنهاد کردم پس از رتبه شش قاعده مقررات قانون استخدام کشوری خواهند بود.

معاون وزارت معارف - بمنه برای روش شدن خاطر آقایان باید کاملاً عرض کنم که معلمان را کاملاً نمیشود مشمول قانون استخدام کرد و قانون استخدام معلمان را امیدوارم بزودی تهیه و تقدیم مجلس کنم عجالتاً این پیشنهاد را قبول میکنم تا بعد تکلیف آن ها معلوم شود

رئیس - آقای مخبر هم قبول میکنند؟

رئیس - پیشنهاد دیگری از آقای آقا سید یعقوب رسیده است قرائت میشود:

پیشنهاد آقای آقا سید یعقوب:

پیشنهاد میکنم در ماده سوم عرض کلمه اعم از مدیر داخله با خارجه نوشته شود مدارس داخله مشمول الخ آقا سید یعقوب - مسائل سیاسی در واقع میشود

هم اجازه بدھند میروم آنچه ابدآ میمانم ماهی بیست تومان بدھند مرا بس است. دلسوزی بمال آن عرمدی بکنید که پول از آنها گرفته میشود ملاحظه اینها راهم بکنید همه اش یک طرفی حرف زده نشود در این مجلس

رئیس - موافقین با کفایت مذاکرات قیام فرمایند

(اکثر حضار قیام نمودند)

رئیس - معلوم میشود کافی است . پیشنهادی از

آقای فهیمی رسیده است قرائت میشود :

پیشنهاد آقای فهیمی :

بنده پیشنهاد میکنم در آخر این ماده این جمله اضافه شود: و پس از آن تابع مقررات قانون استخدام کشوری خواهند بود

رئیس - بفرمائید

فهیمی - چون این ماده ابهامی دارد مثل این که فقط تاریخی شش حق دارند اتفاقاً بیدا کنند برای

مدارس خودمان و دیبلمهای مدارس اروپا را یک رتبه کمتر بدھیم اگر آقایان تصور بفرمایند امروز برای مملکت ما اینطور حاصل نیست ولی انشاء الله امیدوارم در آنیه مدارسمان طوری بشود که این امتیاز را قادر شویم ولی در سایر قسم ها توضیح داده شده بمنه تکرار نمیکنم.

رئیس - رأی می گیریم به پیشنهاد آقای آقا سید یعقوب آقایان موافقین قیام فرمایند
(عده قلیل قیام نمودند)

رئیس - قابل توجه نشد . رأی می گیریم بمحاده سه آقایان موافقین قیام فرمایند
(اغلب قیام نمودند)

رئیس -- تصویب شد . ماده چهارم :
ماده چهارم - وزارت معارف مکلف است فارغ التحصیل های مدرسه دارالعلمین عالیرا در مدارس دولتی بخدمت معلمی استخدام نماید و چنانچه پس از مدت ششماه خدمتی باشها رجوع نگردد در ششماه دوم دولت باشها حقوق رتبه سه اداری را خواهد داد و هر کاه پس از یکسال استخدام محل حاجت واقع نگردد میتوانند برای خود شغل دیگری در سایر ادارات دولتی مطابق تصریه ماده سوم قانون اعزام مصلحین بخارجه تهیه نمایند

تبصره - چنانچه پس از استغفار بمعلمی تغییر شغلی پیدا کنند مدت معلمی جزء خدمت محسوب شده و بر رتبه سه آنها اضافه میشود

رئیس - آقای آقا سید یعقوب
آقا سید یعقوب - بمنه خواستم در واقع فهم عبارت شود و گمان میکنم بین عبارت محتاج نباشیم حالا شرحت را میدهم ما عقیده مان این بود که دیبلمهای دارالعلمین را خودمان را دارای یک رتبه کنیم و آن رتبه چهار است شما در اینجا نوشته اید چنانچه پس از استغفار بمعلمی ششماه بایک سال تغییر شغل پیدا کردد مدت معلمی جزو

دوره هفتم فنی

مذاکرات مجلس

صفحه ۱۳۴۵

تبصره - چنانچه پس از اشتغال بعلمی تغییر شغلی پیدا کنند مطابق تبصره ماده سوم قانون اعزام مصلیان باروپا رفتار و مدت معلمی جزو خدمت محسوب خواهد شد ضیاء - اگر چه لازم بتوضیح نیست و موافقت هم حاصل شده است راجع باین موضوع ولی جواب یک قسمت از فرمایشات آفای شریعت زاده راجع باین قسمت این است که ممکن است تباین بشود...
رؤیس - آن قسمت تمام شد

ضیاء - به غرض این است که یکنفر با رتبه چهار وارد شود و از آن رتبه استفاده کند منظور دولت و منظور کمیسیون معارف و آقابان غایبندگان امتیازی است برای اشخاص که می‌ایند و وارد شغل معلمی می‌شوند و قوی که آنها مشغول خدمت معلمی شدند با رتبه چهار وارد خواهند شد و مشمول آن خواهند بود اما آن موقعی که از خدمت معلمی صرف نظر کرد و وارد مشاغل دیگری شد آن رتبه از آنها گرفته می‌شود و مطابق تبصره ماده ۳ قانون اعزام مصلیان رفتار خواهد شد که همانطور دارای رتبه سه خواهد بود و درجات را مطابق آن قانون یکی بعد از دیگری طی خواهند کرد
رؤیس - نظر آفای مخبر چیست؟

مخبر - این همان اصلاحی بود که در جواب آفای آفای سید یعقوب عرض کرد برای اینکه عبارت و انتخیر یاشد قبول می‌کنیم
رؤیس - تبصره از آفای آفای سید یعقوب رسیده است
قرائت می‌شود:

تبصره پیشنهادی آفای آفای سید یعقوب
امتیاز مذکور در این ماده مدامی است که معلم شغل معلمی باقی می‌اندریغیر این صورت چنین امتیازی ملحوظ خواهد بود.

آفای سید یعقوب - بنده نظرم بر این است که قوانینی که از مجلس می‌گذرد خیلی سهل و آسان و واضح باشد همانطور که نظر وزارت معارف بود که برای شغل معلمی یک مقام را باید قائل شد این امتیاز برای آوردن معلم است

در مقابل این دو سبب یک رتبه اضافی باو داده خواهد شد اگر خود او استثنای کند از ادامه خدمت ممکن است این قسمت سلب شود ولی اگر بنا باشد مجھی از جهات با موافقت وزارت خانه بشغل دیگری منصوب شود سلب این رتبه مختلف عدالت و مخالف فلسفة است بنا بر این رتبه که در نتیجه مشمول ماده ۳ به او داده شده است در صورتیکه با موافقت وزارت خانه تغییر نفع داده است نباید از او سلب شود زیرا این حق استفاده شده است و حق استفاده شده بدون یک دلیل و چهی مورد ندارد که سلب شود

معاون وزارت معارف - برای توجه آفای شریعت زاده عرض می‌کنم که علت اینکه ما در اینجا این موضوع را ذکر کردیم برای چیست؟ البته اگر یک معلمی آمد و استعنای کرد با موافقت وزارت خانه موافقت وزارت خانه از روی چه قاعده است؟ شاکری که از دارالعلمهین پرون آمد یا از اروپا آمد بشغل معلمی استخدام می‌شود این ساعت هم که آمد مشمول آن ماده سه خواهد بود بین رتبه او رتبه چهار است ولی پس از یک سال در شغل معلمی این شخص ما احساس کردیم عصبانی است و نمی‌تواند در سر کلاس وظیفه خودش را انجام بدهد پس آن امتیاز را ما برای معلم کامل قائل نمایم و این امتیاز را میدهیم بکسی که کامل است بنابر این اینجا ظلمی نیست و این عن عدالت است که مجلس قائل می‌شود.

رؤیس - رأی دیگریم بقابل توجه بودن پیشنهاد آفای تربیت زاده موافقین قیام فرمایند
(اغلب قیام نمودند)

رؤیس - تصویب شد پیشنهاد دیگری از آفای ضیاء رسیده است
پیشنهاد آفای ضیاء :
مقام منیع ریاست مجلس شورای ملی - پیشنهاد می‌شود تبصره این فرد دارای شغل اندک محفوظ خواهد بود

اگر چنانچه بعد از اشغال بعلمی بیک جهت از آن کار خارج شدند و در سایر ادارات دولتی مستخدم شدند آن رتبه اضافی از اشان گرفته می‌شود ولی مدت خدمتش منظور می‌شود اصل منظور این است حالا اگر تبدیر کاملاً این مطلب را نیرساند یک اصلاحی ۵-۰ پیش بینی شده است که در موقعيت فرائت می‌شود. ولی مقدار این است که اگر کسی وارد شغل معلمی شد و رسید بربه هفت حالا بعد بیک جهتی شغل معلمی را واگذارت برتبه سه که نیرسد هیرسد برتبه شش یعنی یک رتبه از او کم می‌شود و مدت خدمتش منظور می‌شود:

جمعی از نمایندگان - مذاکرات کافی است
رؤیس - پیشنهادها قرائت می‌شود

پیشنهاد آفای ضیاء

مقام منیع ریاست مجلس شورای ملی - پیشنهاد می‌شود این که کامه دولت در آخر سطر سوم ماده چهارم می‌شود که کامه دولت در آخر سطر سوم ماده چهارم حذف و قسمت اخیر سطر چهارم همان ماده بتر ترتیب ذیل اصلاح گردد و هر گاه پس از یک سال استخدام آنها محل حاجت واقع نگردد تا آخر ماده
مخبر - این یک اصلاح عبارتی است که کامه (آنها بعد از استخدام زیاد شود و کامه دولت هم حذف شود بنده قبول می‌کنم
پیشنهاد آفای شریعت زاده

اصلاح تبصره ماده ۴ - تبصره اگر پس از اشغال

علمی و قبل از انتضای دو سال با موافقت وزارت معارف تغییر شغلی پیدا کنند رتبه آنها که در حدود ماده ۴-۰ این قانون دارای شده اند محفوظ خواهد بود

شریعت زاده - بنده در این ماده استنبطت بعده که از دارالعلمهین بزرگتر طاهری ملتفت باشید در موقعيت در عمل وزارت معارف دیداین شخص لیاقت ندارد. با حقیقته بواسطه کمال از همده این شغل بر نیامد و تغییر شغل باو دادند آن رتبه اضافی از اشناز گرفته شود مقصود این است که آن یک رتبه اضافی که با بنها داده شده برای امتیاز معلمی است حالت

علم البته اينها عرق عصبيتاشن بحرکت ميایيد و ناراضي
مواهند بود و بالاخره ما رعایت اکثریت مخلصین را
گردیدم و اقلیتش را درنظر گرفتیم اگر بحال اولی خودش
من لایحه باقی بود اثربی عقیده بنده در مخلصین اروپا
اشت چون تبعیض نشده بود در اینجا بنده عرض میکنم
ب بد کردید تصویب گردید اثرات سوء دارد حالا خواهیدید
معاون وزارت معارف - استدعا میکنم اقامه کاز و ز

جه بفرمایند همانطوریکه فرمودند در آن قسمت اولی
بید خاطر محترمشان مستحضر باشد که معلم در جات دارد
هر معلمی نمیشود این امتیاز را داد البته معلمی هست
کلاس یک و دوی ابتدائی را تدریس میکند و معلمی
است کلاس پنجم و ششم را تدریس میکند همانطور ببالا مان
تیازرا بعلمی دادیم که بتواند در کلاسهای عالی تدریس کنند
چندین سال عمر خودش را بخطالله بگذراند آفاختاطر محترم
ستحضر است برای یک کسی که بخواهد از المعلمین دپلمه
مود و بباید بیرون پانزده سال تحصیل لازم دارد اکر
چیز رفوزه نشود یعنی رد نشود و اگر دو سه سال هم
شود میشود هیجده سال آنوقت هفت سال هم که
آنظرف تا وارد مدرسه شده است این شخص در سن
۲ سالگی تمام عمرش را بخطالله گذرانده است البته
وقت این مقام برای یک هیچو معلمی است اما در
آن قسمت تبعیض که فرمودید با آن نهایت میل و
جهی که بنده از آقایان نایندگان می بینم راجح

توییق معلمین انتظار داشتم که آفای کاذروئی هم
بن را توجه بفرمایند زیرا معلم چنانچه مکرر عرض
عدم غیر مستخدمی است که دارای مقامات رسمی نمایکنی
شوند ما البته صد فقر شاگرد که در سال میفرستیم
و سه نفرش میروند برای تعلیم و تربیت خصت و
لت فقر دیگر اینها در فنون مختلف تجربه میکنند
میکنند و بعد به مقاماتی میرسند اگر یکی از اینها وزیر
۷۵۰ توان حقوق میگیرد سفیر کبیر شد
مان حقوق میگیرد ولی معلم بیچاره شب و روز

کاژروانی -- اصل مقصود وزارتخانه معارف چنانچه
و دشان اظهار کردند و بنده شنیدم این بود که
ون مردم بیشتر راغبند برای رفقن به اروپا ما برای
که وجهه یکمده را که فرط اشیاق را بر قرن اروپا
زند برگدا نیم که در اینجا بر وند تحصیل کنند و
آخره معلم بشوند و نظر باینکه دارالمعلمین ما دارای

بر و پسنداره کافی نیست لاتراژیم یک رسوه بدهیم
ک عده را باین مدرسه بفرستیم و بعد از اشان بگیریم
یک صورتهای مختلفی قانون بخودش گرفت که حالا
نه عقیده ام این است که این قانون بر عکس مقصود
بایان بلکی احساسات معلمین را خدوش و متزلزل می
نم چرا برای اینکه خودشان اظهار فرمودند که قریب
هزار نفر معلم در این حمله وجود دارد و در میان
ن معلمین مردمان عالم متجر صحیحی موجود است
لا ما بک قانونی نگراندیم برای یکده معذوبی که
این مدرسه بیرون می آیند یعنی رتبه چهار برای
هها قائل شدیم در حالیکه همان مردمانی که متصف
آن صفاتند باسابقه خدماتی که در مدارس دارند چنانچه بنده
خارج هم از انها شنیدم که فرباد میکردند که بعد
چندین سال خدمت و دادف چشم و جان دارای
ه چهار نیستند این یکی از اثرات سوء این قانون
ت بعقیده بنده و حقیقته از یکطرف هم تحریک عرق

بیت و مخالفت محصلین است که ما بارویا فرستادیم صورتیکه آنها به ارویا فرستادیم برای علوم و رن متنوعه ایست که ترقی مملکت و بقاء جامعه ما وظ به آنها است و برای همین بود که ما پولی که از جامان عزیز تر است یعنی مملکتی که ندارد و جان ندارد ما جان خودمان را در معلومات این ها ایشار کردیم باین ها که ثبت محصلین اعزامی بارویا را تشکیل می دهند تیم بهمان رتبه سه اینها باقی بمانند باستثناء یک عدد

شماه از روز استخدام معلمی باید ششماه بیکار بماند
بر صورتی که مقصود این است از مدرسه که بیرون آمدند
شماه منتظر شوند بعد از ششماه حقوق بگیرند بعد دارای
کاری شوند این است که بنده خواستم توضیح داده شده
اشد که چنانچه پس از اخذ دیپلم مدت ششماه اینقلوور
نمود و خدمتی باها رجوع نگردید در ششماه دوم ذلت
آتیا حقوق رتبه سه اداربرا خواهد داد.

خبر - این فرمایش را که آقا میفرمایند صحیح است ولیکن فارغ التحصیل مقادش این است فارغ التحصیل های مدرسه را وزارت معارف مکلف است که کار رجوع کند اگر نکرد که فارغ التحصیل نیست معدّلک مانع ندارد قبول میکنم

رئیس -- پس ماده را بامشار کت ایشان اصلاح بفرمایند چون چندین بیشنهاد اصلاحی شده است ماده با اصلاحاتی که شده است دو مرتبه قرائت میشود و رأی میگیریم: وزارت معارف، مکلف است فارغ التحصیل های مدرسه دارالعلیین عالی را در مدارس دولتی به خدمت معلمی استخدام نماید و چنانچه پس از مدت ششماهه از تاریخ اخذ دبیلم خدمتی با آنها رجوع نکردن در ششماه دوم با آنها حقوق رتبه ۳ اداری را خواهند داد و هر کاه پس از یکسال استخدام آنها محل حاجت واقع نکردید میتوانند برای خود شغل دیگری را در ادارات دولتی مطابق تصریه ماده سه: قانون امنیت ملی را در نظر گیرند

قانون اعزام مخصوصیات بخارججه همینه نمایند
تبصره - چنانچه پس از اشغال بمعلمی تغیر شغل
پیدا کنند مطابق تبصره ماده سوم قانون اعزام مخصوصیات
به اروپا رفتار و مدت معلمی جزو خدمت محضوب
خواهد شد

رئیس - موافقین با ماده چهارم قیام فرمایند
(اغلب قیام نمودند)

رئیس -- تصویب شد -- مذاکره در کلیات است
آفای کازرونی

این امتیاز برای رضایش باید باشد اگر علت موجوده
رفت این هم باید برود بنده میگویم شما برای خاطر
اینکه مردم میل ندارند بعلمی چرا بعلت این که
بفرمایش آقای معتصم السلطنه همه میل دارند وزیر اختار
نشوند یا میخواهند وزیر بشوند و لباس وزارت پوشند
از این جهت بعلمی میل ندارند ناچاریم قانون
بکذرا نیم و برای معلم یک امتیازی قائل شویم پس این
مزیتی که ما قائل میشویم برای مدامی است که معلم
باشد بهمین علت هم باید مدامی که معلم هست بهش
بدهیم بجز در اینکه صرف نظر کرد ازش میگیریم پس
بعقیده بنده اگر اینطوری که بنده پیشنهاد کردم باشد
قبول کنند هم واضحتر است و هم مقصود وزارتمعارف
پذیرش تامین میشود

معاون وزاره عارف - بنده تصور ميکنم اگر آفای
آفای سيد یعقوب دقت بفرمایند تصدیق بفرما يند که عین
منظاور ایشان کاملا در این تبصره هسته هنها بواسطه
بعضی قسمتهایی که در وزارت مالیه و آنجا ها هست این
طور نوشته شده است با اظهار تشکر استدعا میکنم خود
آفای پیشنهاد شان را مسترد بفرمایند که محتاج برأی نباشد
آذا نسل دلجه و ب - استداد میکنم .

رئسم، - پیشنهادی از آقای فهیمی رسیده است:

پیشنهاد آقای فهیمی

بنده پیشنهاد میکنم که پس از کلمه چنانچه اضافه شود پس از مدت ۶ ماه از تاریخ اخذ دیبلم خدمتی باهای... الخ

فهیمی-- چون عبارت طوری نوشته شده است که در موقع اجرا دچار اشکال میشود اینجا نوشته شده است وزات معارف مکلف است فارغ التحصیل های مدرسه دارالمعلمین عالی را در مدارس دولتی بخدمت معلمی استخدام نماید و چنانچه پس از مدت شش ماه خدمتی بانها رجوع نگردد همچو مفهوم میشود که پس از آن

زحمت میکشد و حقوقش هم همین که هست هست بند
از نقطه نظر تشویق معلمین توجه آقایان را بیک کلمه
که بیک روزی آقای فروغی فرمودند جلب میکنم (آب
کم چو تشنگی آور بدست)

جمعی از نمایندگان - مذاکرات کافی است

رئیس - آقایان موافقین بالایجه کمک خرج محلین
قیام فرمایند

(غلب قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد

دکتر طاهری - این رای با ورقه نمیخواهد؟

رئیس - خیر آقا برای اینکه این مسئله بنظر خود
بند هم آمد که شاید ماده اول ایجاب میکرد که با
ورقه رای گرفته شود ولی بعداز مطالعه معلوم شد که با
قیام و قیود باید رای گرفت

[۵ - افتتاح برای شرفیابی حضور همایونی]

رئیس - باید برای روز یکشنبه که مصادف با تولد
حضرت امیر المؤمنین علیه السلام است هیئتی را با اعزام
قرعه برای تشریف حضور همایونی معین کنیم.
(اقتزاع بعمل آمد آقایان مفصلة الاسماع ذیل معین گردیدند)
آقایان: حکمت - جلائی - امیر تیم ور کلامی -
دیوان بیکی - سلمان خان اسدی .. هزار جربی - مقدم
احتشام زاده - جشیدی - حاج آقا حسین رهبری - مجتبی خیائی
خواجه

[۶ - موقع و دستور جلسه بعد - ختم جلسه]

رئیس - اکر موافق بفرمائید جلسه آینده
پنجشنبه ۲۸ آذر ماه دستور کنترات مسیو دکر کر
و بعد لایجه تأمین مدعی به
(جلس سه دفع ساعت بعداز ظهر ختم شد)

رئیس مجلس شورای ملی - دادگر